

## **Programmation culturelle, scientifique, universitaire et éducative pour les Pays-Bas en 2015**

Cette année, la France consacrera davantage de moyens à des actions concrètes en faveur du développement des échanges universitaires et scientifiques, du renforcement de notre politique linguistique, comme des échanges artistiques. Les partenariats avec les institutions néerlandaises dans tous ces domaines seront systématiquement recherchés.

### **Priorité à la coopération universitaire et scientifique**

- **Collaboration avec le Réseau franco-néerlandais (RFN)** : elle permet, avec l'EP-NUFFIC, de mettre en réseau universités, laboratoires et chercheurs de part et d'autre et d'organiser des rencontres de jeunes chercheurs ou doctorants (rencontres Jeunes talents et rencontres franco-néerlandaises de l'enseignement supérieur). Dans ce cadre, sont également décernées des bourses à des étudiants français en mobilité aux Pays-Bas. Ces échanges ont notamment pour objectif d'encourager les partenaires français et néerlandais à s'associer dans le cadre du programme européen Horizon 2020 ;
- Poursuite du **programme de bourses Descartes** : co-financées par des entreprises, elles permettent à 10 étudiants aux Pays-Bas de partir en mobilité en France ;
- **Conférence Erasme-Descartes sur la transition écologique et la croissance verte** (novembre 2015) : quelques semaines avant la Conférence Paris Climat, scientifiques, responsables politiques et acteurs de la société civile pourront examiner comment les Pays-Bas et la France s'engagent dans cette transition. La rencontre "Jeunes Talents" sera couplée à cette conférence. Des ateliers seront notamment consacrés à la transition énergétique et au réchauffement climatique ;
- **Soutien à l'organisation de plusieurs conférences** : participation de Tristan Garcia aux rencontres *The future of realism* à Amsterdam, le 20 février, puis au Festival Drift le 25 avril ; colloque en mai sur les relations franco-néerlandaises à l'université de Nimègue ; conférence du professeur Lucien Bély le 25 juin à l'université de Leyde.
- **Festival Film&Science** (avril et mai 2015) consacré au sport et au Tour de France (Amsterdam, Utrecht, Groningue, Frise et ESA) ;
- **Prix Hubert Curien-Van Gogh** : en collaboration avec EP-NUFFIC, sélection de 20 projets permettant de développer les échanges scientifiques et technologiques d'excellence entre les laboratoires de recherche des deux pays ;
- **Prix Descartes-Huygens 2015** : il sera attribué à deux scientifiques de chaque pays, en coopération avec l'Académie royale des Sciences aux Pays-Bas et l'Académie des Sciences de France ;
- **Promotion des études en France**, à travers l'organisation à l'automne 2015 du salon « **Etudes & carrières Benelux** » et la participation à plusieurs salons étudiants (Studie, Stage, Werk & Reizen Buitenland, Groningue, février ; Law Employment Network Event, avril, La Haye ; Study Abroad Fair, Barlaeus Gymnasium, Amsterdam, septembre ; Session d'informations études, Ecole Européenne de Bergen, octobre ; Study Abroad Fair, Universiteit van Amsterdam, octobre ; Let's Go! Study Abroad, Universiteit Twente, Enschede, novembre ; Studying and Internships Abroad

Fair, Erasmus University, Rotterdam, novembre; De Buitenland Beurs, Utrecht, novembre ; Session d'informations études, Lycée français de la Haye décembre).

### **Développement des partenariats avec les grandes institutions culturelles aux Pays-Bas**

Dans le domaine des arts visuels, du livre, du cinéma et des arts de la scène, la promotion et le développement de la présence de professionnels français (artistes, créateurs et opérateurs) sur la scène artistique néerlandaise constituera le fil conducteur de nos actions :

- Renforcement de la **présence d'artistes français dans les programmes de résidence** des institutions néerlandaises (la Rijksakademie à Amsterdam accueille Pauline Curnier Jardin et Naïmé Perrette ; la Van Eyck Academie à Maastricht, Stéphane Lagarde ; le FOAM à Amsterdam, Noémie Goudal ; le Centre Céramique de Maastricht, Alain Laboile ; négociations avec la Rietveld Academie et le Sandberg Institute) ;
- Contribution à l'**exposition « A Republic of art »** au Van Abbemuseum d'Eindhoven qui mettra en lumière la richesse des collections des FRAC en France, du 22 août au 13 septembre 2015 ;
- Soutien à la **présence d'experts français**, notamment Denis Darzacq, dans les Masterclass organisées par le Nederlands Fotomuseum à Rotterdam les 6 et 7 juin 2015 ;
- Intensification de la coopération avec le **Holland Festival 2015** (en juin) avec un volet consacré à **Pierre Boulez** ; soutien à la participation de producteurs et réalisateurs français (IDFA, Festival international du film documentaire à Amsterdam du 18 au 29 novembre 2015) ; association avec les grands festivals néerlandais (Julidans, festival de danse contemporaine à Amsterdam du 1<sup>er</sup> au 14 juillet 2015, Theater aan het Vrijthof de Maastricht pour la venue de **Pierre Rigal**, chorégraphe, Festival Oude Muziek Utrecht, musique ancienne du 26 août au 6 septembre ;
- Dans le domaine audiovisuel : présentation mensuelle de premières de films français dans 16 villes du pays (dont Amsterdam, La Haye, Rotterdam, Maastricht, Utrecht, Eindhoven) dans le cadre de la **nouvelle formule du Festival « Cinépremières »** ; association à des festivals thématiques (Go Short festival de Nimègue du 8 au 12 avril, IFFR Rotterdam du 21 janvier au 1<sup>er</sup> février, au KLIK Festival, film d'animation, à Amsterdam du 27 octobre au 1<sup>er</sup> novembre ; à l'occasion du « Grand départ » du Tour de France en juillet, **festival de films français ayant trait au cyclisme au Louis Hartlooper Complex d'Utrecht** et rencontres sur le thème du film et du cyclisme ;
- Dans le domaine du livre, poursuite du **programme d'aide à la publication** en coopération avec les maisons d'édition néerlandaises : soutien de l'institut pour la traduction de romans et essais (la première session de sélection d'ouvrages a eu lieu en janvier 2015 : **soutien accordé à 8 traductions** auprès des éditeurs De Geus, Meulenhoff, De bezige Bij, Ijzer, Leesmagazijn, De arbeiderspers, Querido) ; présentation par des auteurs français de leurs ouvrages lors de leur parution en néerlandais (**venue de Jacques Rancière les 24 et 25 mars à Amsterdam**) ;
- Dans le domaine du débat d'idées, projet de colloque à Amsterdam en coopération avec la Villa Gillet de Lyon pour l'année 2016 ;

## Soutien renforcé à l'enseignement du français

- **Programme d'échanges d'assistants de langue**, en coopération avec EP-NUFFIC : nouvelle campagne de recrutement d'assistants et organisation de leur formation ;
- Promotion du français et formations, en coopération avec l'Association néerlandaise des professeurs de français : **congrès bisannuel des professeurs de français (participation de 500 enseignants les 20-21 mars 2015)** ; concours de langue française pour les jeunes apprenants de français de l'enseignement secondaire (**concours interscolaire sur le Tour de France « à ton tour »** et **Prix du Jeune lecteur**, notamment) ;
- Partenariat avec la « Table ronde pour le français » pour la promotion du français scolaire : poursuite du projet « le français voyage » avec le déploiement de deux assistants de langue itinérants (tournée pédagogique) et le développement de la Journée pour le français ;
- **Journée européenne des langues**, en collaboration avec le réseau EUNIC (26 septembre 2015) en vue de la promotion du plurilinguisme : initiation de centaines de jeunes collégiens néerlandais à plusieurs langues dans un cadre studieux et festif ;
- Soutien à la mise en place de classes bilingues ou renforcées dans la zone frontalière, avec la Province du Limbourg ;
- Coopération avec le **Kenniscentrum Frankrijk-Nederland** de l'Université de Nimègue : séminaire annuel de 4 rencontres-conférences et **colloque de rentrée (septembre)** sur les influences mutuelles de la France et des Pays-Bas dans les productions culturelles respectives (langue, culture et société) ;
- **Semaine de la langue française et de la francophonie**, en liaison avec les pays francophones (mars 2015) : concours scolaires, dictée de la langue française, conférences, événement sur la francophonie économique ;
- **Développement des cours de langue au sein de l'institut français** afin d'offrir au public des cours de tous niveaux (débutants, approfondis, littérature, théâtre, cours pour enfants, cours en entreprises, cours particuliers). Plan de formation pour les professeurs (6 journées) en vue de leur perfectionnement méthodologique (pratiques de classe, information sur les développements récents de la didactique des langues et des cultures et développement de l'utilisation des nouvelles technologies en classe) ;
- **Poursuite de la promotion des certifications de langue DELF-DALF** : 155 établissements scolaires pour 3000 candidats actuellement.